

Zeitschrift: Berner Rundschau : Halbmonatsschrift für Dichtung, Theater, Musik und bildende Kunst in der Schweiz
Herausgeber: Franz Otto Schmid
Band: 2 (1907-1908)
Heft: 22

Buchbesprechung: Bücherschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bücherschau

Marie Joachimi-Dege: Deutsche Shakespeareprobleme im XVIII. Jahrhundert und im Zeitalter der Romantik. Erschienen in H. Haessels Verlag, Leipzig, als zwölftes Heft der von Prof. Dr. Oskar F. Walzel herausgegebenen „Untersuchungen zur neueren Sprach- und Literaturgeschichte“.

Man hat, wenn man dieses Buch liest, das wachsende Gefühl der Verwunderung, daß es nicht schon längst geschrieben worden ist. Shakespeare greift, positiv wirksam seit dem Sturm und Drang, so entscheidend in das deutsche Geistesleben ein, daß uns Zeiten wie der Klassizismus und vor allem die Romantik nur völlig verständlich werden, wenn wir ihr Verhältnis zu dem Dichter des „Hamlet“ betrachten.

Marie Joachimi hat sich bekannt gemacht durch ihr Buch „Die Weltanschauung der deutschen Romantik“, in dem sie den großen Versuch wagte, die Fragmente Friedrich Schlegels in ein System zu bannen. Es gelang über Erwarten. Von diesem Standpunkte aus, der Marie Joachimi als eine der besten Kennerinnen der deutschen Romantik betrachtet, will ihr neues Werk gewürdigt sein. Ich vermissen ein zusammenfassendes Wort über die englischen Komödianten, die Shakespeare um 1600 nach Deutschland brachte. Ich kann in dem Abschnitt über „Shakespeare im

18. Jahrhundert“ wesentlich neue Punkte nicht finden. Desto glänzender ist der Hauptteil des Werkes „Shakespeare vom Standpunkte der romantischen Ästhetik“ durchgeführt. Mit knappen und klaren Worten wird das Wesen und Programm der romantischen Shakespeare-Literatur entwickelt. Und indem die Verfasserin die wesentlichen Momente aufdeckt, in denen sich die Romantiker gegen Leute wie Nicolai, gegen die Stürmer und Dränger und gegen Goethe und Schiller wenden, zeigt sie nicht nur die romantische Lösung der ästhetischen Fragen der Shakespeare-Literatur des 18. Jahrhunderts, sondern beleuchtet auch wesentliche Grundlagen der romantischen Weltanschauung. Ich verdanke außerordentlich viel den feinfühligsten Abhandlungen über den Begriff der Kunstform bei Shakespeare. Ich bin überzeugt, daß dieses Buch einer der Grundpfeiler der sehnlichst erwarteten wissenschaftlichen Geschichte der deutschen Romantik werden wird. Mit vollem Recht konnte die Verfasserin im Vorwort sagen, daß sie die deutsche Shakespeare-Literatur vor allem als ein Glied in der Entwicklungsgeschichte des deutschen Geisteslebens, soweit sich dieses als deutsche Literatur verkörpert, betrachtet. In den Abschnitten über die Romantik, deren ästhetische Grundsätze auch für uns noch gelten, hat sie ihre Aufgabe glänzend gelöst.

K. G. Wndr.



Für den Inhalt verantwortlich der Herausgeber: **Franz Otto Schmid** in Bern. Alle Zuschriften, die den Textteil betreffen, sind direkt an ihn zu richten. Der Nachdruck einzelner Originalartikel ist nur unter genauer Quellenangabe gestattet. — Druck und Verlag von Dr. **Gustav Grunau** in Bern.